
CAMILA : Oui bonsoir. Je pense que c'est Louis.

LOUIS HOULE : Oui bonjour.

CAMILA : Parfait Louis. On est en train d'attendre que tout le monde se joigne.

LOUIS HOULE : Ok, d'accord. Je n'ai pas le son en anglais présentement.

CAMILA : Non, parce que vous êtes connecté sur le canal français. Si vous voulez recevoir le son en anglais, vous pouvez toujours vous joindre à la salle Adobe Connect.

LOUIS HOULE : Oui, tout à fait, je connais la procédure que j'utilisais auparavant avant d'avoir la traduction. Ecoutez, la petite question que j'avais, c'est que si j'ai une intervention à faire, je peux vous le demander au téléphone ?

CAMILA : Oui, c'est ça. Sur le canal français.

LOUIS HOULE : Parfait.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

CAMILA : Il y a Glenn qui parle en ce moment. Il demande si on est prêts pour commencer. Alors. Attendez.

TERRI AGNEW : Bonjour et bonsoir à tous. Bienvenus à cette téléconférence mensuelle de NARALO, le 8 aout 2016 à 19H UTT.

Connectés à cet appel aujourd'hui nous avons Allan Skuce, Glenn McKnight, Eduardo Diaz, [inaudible], [inaudible], Judith Hellerstein, Tom Lowenhaupt, Alan Greenberg, Gordon Chillcott, John Laprise, Garth Graham, Leah Symekher, Dana Perry, Alan Greenberg, et Eve Edelson.

Au personnel ICANN nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, et moi-même, Terri Agnew.

Nous avons reçu les excuses de Garth Bruen, Tim Denton et de Laura.

Pour le personnel de l'ICANN, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, et moi-même, Terri Agnew.

Sur le canal français nous avons Louis Houle, et l'interprète de français aujourd'hui sera Camila.

Je vous prie de bien dire votre nom au moment de prendre la parole, pour les procès-verbaux et pour l'interprétation.

Cela dit, Glenn, vous avez la parole.

GLENN MCKNIGHT : Bonjour à tous. J'espère que vous passez un bon été. Nous voilà réunis pour la deuxième réunion depuis la réunion d'Helsinki. Nous avons maintenant une présentation mise à jour que nous avons présentée sur les accomplissements que nous avons réalisés lors de la réunion de Helsinki. J'espère que Judith sera en mesure de partager cela avec tout le monde.

Encore une fois, bienvenus. Nous allons maintenant passer au point numéro 2 de l'ordre du jour qui porte sur les activités d'Helsinki, et nous allons donc voir les actions à suivre depuis la réunion d'Helsinki.

HEIDI ULLRICH : Bonjour. Je vais maintenant réviser les actions à suivre. La première était que Glenn McKnight et Judith Hellerstein devait présenter la révision de ce qui avait été fait informellement dans les séances remue-méninge de l'ICANN 58. Est-ce prêt ?

GLENN MCKNIGHT : Oui. Nous avons récemment lancé le processus d'évaluer les résultats du processus du CROPP pour l'évaluation des candidatures, ce qui me semble tout à fait important, parce que lors de la réunion de NARALO et lors des réunions de sensibilisation, on nous demandait toujours quels étaient les procédures et quels étaient les critères pour assurer le suivi de ces candidatures.

J'ai parlé à Le-Marie Thompson aujourd'hui, j'ai moi-même discuté avec chacun des membres du groupe, et nous allons faire le suivi du processus pendant les prochains six mois, et nous allons travailler sur la sensibilisation.

Judith, est-ce que vous avez quelque chose à ajouter ?

JUDITH HELLERSTEIN : Non, rien à ajouter. C'est juste qu'on se demande ce qui se passe après cela. Parce que, pour pouvoir réussir, il faut que l'on comprenne ce qui se passe après l'évaluation. Comment faire le suivi internement, et savoir s'il s'agit de personnes qui viennent de la communauté existante de l'ICANN, s'il s'agit de personnes qui veulent se joindre à la communauté, et tout va dépendre bien sûr des résultats de ce programme CROPP.

GLENN MCKNIGHT : Très bien. Heidi vous avez la parole.

HEIDI ULLRICH : Bien. Le deuxième était que Andrew devait créer un petit comité et y partagera les méthodes, c'est Andrew Mack qui devait créer un comité de sensibilisation et il partagera les méthodes de suivi des résultats avec nous.

GLENN MCKNIGHT : J'ai vu Andrew à Washington, je ne pense pas qu'il ait travaillé là-dessus. Est-ce qu'il a créé le comité ?

JUDITH HELLERSTEIN : Non, je n'ai pas eu de nouvelles de Andrew. Je pense qu'on discutait soit de la sensibilisation soit de NARALO, mais il faudrait que NARALO

discute de cette question d'abord, et que l'on suive la question avec Andrew. Donc on discutera de cela après cette réunion.

GLENN MCKNIGHT :

Donc aux deux réunions, on a eu des personnes de la communauté, il y avait des personnes qui ont fait des commentaires portant sur les résultats, et je pense que cela sera utile pour informer les travaux de Andrew et d'autres personnes. Andrew et Alan Greenberg ont fait mention de cette question, ils ont évoqué leurs travaux, mais je ne pense pas qu'ils aient beaucoup avancé avec cela. En tout cas on n'a pas communiqué avec eux là-dessus. Donc Heidi, il faudrait qu'on ajoute une action à suivre pour faire le suivi de la question avec Andrew. D'accord ?

Y a-t-il des questions concernant ces actions à suivre ? Il n'y a pas de question. Il faudrait qu'on s'assure que personne ne lève la main sur Adigo. Non. Rien. Donc on revient sur notre ordre du jour.

Le point suivant est un point très important. Garth Bruen a dit qu'il ne peut pas nous représenter au sein de l'ALAC et qu'il faudrait que l'on trouve un remplacement pour Garth. Cela est très important, et il faut que l'on trouve des volontaires qui veulent remplacer Garth. Il faut que l'on commence à travailler tout de suite pour pouvoir identifier des personnes qui seraient intéressées à se rendre à Hyderabad, qui est très loin. Il s'agira d'une réunion très longue. Et cette personne va devoir nous représenter au sein des réunions de l'ALAC, ainsi qu'aux autres réunions. Il faut que l'on identifie un membre de la communauté qui soit intéressé à se rendre à Hyderabad.

En ce moment, je vous donne la parole que vous disiez si vous avez des intérêts là-dessus, si vous voulez nous représenter à Hyderabad. Si on a plus d'un bénévole, bien sûr, il va falloir que l'on élise la bonne personne. Si vous avez quelque chose à dire, c'est le moment de lever la main et de vous exprimer.

JUDITH HELLERSTEIN : Je voudrais ajouter quelques informations de plus pour les personnes qui connaissent déjà les réunions de l'ICANN. J'expliquerai qu'on a déjà commencé à définir les réunions régionales et les réunions d'At-Large.

Et la personne qui nous remplacera lors de la réunion d'Hyderabad va devoir assister à toutes les sessions. Il ne va pas peut-être voter en tant que membre ALAC dans les questions et les décisions de l'ALAC. Garth pourrait très bien déléguer ce pouvoir fiduciaire à quelqu'un d'autre. Mais la personne qui va nous représenter va devoir toutefois assister aux réunions de l'At-Large et aux autres réunions des communautés d'intérêt pour NARALO. C'était une précision que je voulais apporter.

GLENN MCKNIGHT : Très bien. On a une liste d'intervenants. On a deux personnes qui lèvent la main. On a John et Leah. Je ne sais pas très bien qui a levé la main d'abord, mais si cela vous convient, on commence par John. John vous avez la parole.

JOHN LAPRISE : Merci Glenn. Je voudrais dire que je voulais me proposer en tant que bénévole pour la réunion de l'ICANN à Hyderabad. Et l'école d'été sur la

gouvernance m'avait contacté au préalable également pour l'EuroDIG. Donc je pourrais peut-être combiner les deux. Combiner mon poste d'enseignant au sein de l'EuroDIG et le voyage à Hyderabad.

GLENN MCKNIGHT : Très bien. On prend note de cela. La première personne intéressée est John Laprise. Je donne maintenant la parole à Leah.

LEAH SYMEKHER : Je participe à NARALO depuis 7 ans et je n'ai jamais pu assister à une réunion de l'ALAC. Il me semble donc que ce serait une très bonne occasion pour moi de pouvoir participer à une réunion en personne, pour voir comment se tiennent ces réunions et voir comment on fait pour interagir.

LOUIS HOULE : J'aimerais intervenir.

LEAH SYMEKHER : ... des autres régions. Ce serait une très bonne expérience pour moi, et je pense que c'est fort utile d'avoir ce type d'expérience lorsqu'on n'a pas eu l'occasion de pouvoir profiter de cette expérience, de vivre cela, et d'apporter une nouvelle implication, un nouveau participant à ceux qui participent d'habitude.

Toutefois, il faut que je vous dise que je n'ai pas une très bonne santé, j'ai des problèmes, j'ai eu des soucis ces derniers mois, et je vais voir

mon neurologue demain, et à ce moment-là je vous confirmerai si je peux voyager ou pas. C'est ma seule condition.

GLENN MCKNIGHT : Merci Leah. Je ne vois pas d'autre main levée.

LOUIS HOULE : Oui oui, j'ai...

GLENN MCKNIGHT : Je vois que Louis a la main levée.

LOUIS HOULE : J'ai de l'intérêt effectivement, et j'ai l'expérience de ces événements-là.

GLENN MCKNIGHT : Attendez-moi un instant. Je ne sais pas si Louis est connecté, s'il veut prendre la parole. Louis, est-ce que vous voulez prendre la parole, c'est le moment.

Louis, c'est Glenn au micro, vous avez la parole.

LOUIS HOULE : Je voudrais dire que je suis très intéressé. J'ai déjà participé à d'autres réunions de l'ALAC auparavant donc j'ai déjà l'expérience, et j'ai participé aux côtés de Garth Bruen, je connais beaucoup d'autres membres de l'ALAC. Je serais intéressé à assumer ce poste. Merci.

GLENN MCKNIGHT : Bien, donc nous avons trois bénévoles. C'est la dernière occasion de vous exprimer. Y a-t-il quelqu'un d'autre à part Leah, Louis, et John, qui voulait se présenter ? Dernière occasion. Leah, vous levez toujours la main.

JUDITH HELLERSTEIN : Glenn, on a Yubelkys qui vient de se joindre à nous pour qu'elle ait l'occasion si elle veut, de se présenter. Est-ce qu'on peut répéter ?

GLENN MCKNIGHT : Bien. Voyons. Nous n'avons pas d'interprétation en espagnol aujourd'hui. Donc Yubelkys, nous cherchons un remplaçant pour Garth Bruen qui est notre remplaçant ALAC. Il ne peut pas se déplacer en Inde dans cette première réunion de novembre, c'est la semaine entre le 3 et le 9 novembre. C'est la date à laquelle sera tenue la prochaine réunion présentielle de l'ICANN.

Yubelkys, si vous êtes intéressée à vous présenter comme bénévole pour remplacer Garth, levez la main, vous dites oui sur le chat. Donc si vous êtes intéressée à ce qu'on note votre nom sur la liste de candidats, c'est le moment de nous le faire savoir. On a trois autres candidats en ce moment.

Yubelkys, est-ce que vous voulez prendre la parole ? Elle me dit oui sur Adobe. Mais il me semble que ce n'est pas très clair. Je ne sais pas si oui elle m'entend, ou oui elle veut qu'on prenne note de son nom.

Entre temps – bien, elle vient de préciser. On a un message sur le chat de Yubelkys qui confirme qu'elle voudrait qu'on prenne note de son

nom. Donc je demanderai au personnel de prendre note de son nom comme candidate. Donc ici Glenn, nous avons John, Leah, Louis, et Yubelkys. Oui, allez-y.

ALAN GREENBERG : Ce n'est pas un remplacement pour Garth, ce n'est qu'un poste, ce n'est que l'occasion de remplacer Garth pour la réunion de l'ICANN en Inde.

GLENN MCKNIGHT : Oui, c'est ça. C'est un remplacement pour la 57^e réunion publique de l'ICANN à Hyderabad. Cela n'implique pas que vous allez remplacer Garth au sein de l'ALAC jusqu'à la fin de son mandat. On cherche un remplaçant pour la réunion d'Hyderabad.

ALAN GREENBERG : On cherche à trouver un candidat qui soit actif. Une personne qui aille participer activement à la réunion, mais ce n'est pas un remplacement pour le poste de Garth à l'ALAC.

GLENN MCKNIGHT : Judith, on a plusieurs candidats, il va falloir qu'on en choisisse un. Il faudrait que l'on soit ouverts et transparents dans notre vote, mais nous devons également procéder rapidement afin que le personnel puisse avancer tout de suite avec la confirmation des voyages.

An aurait dû faire cela la semaine dernière, mais vu qu'on allait tenir notre réunion aujourd'hui, on a pris quelques jours de plus. On a remis la date limite.

JUDITH HELLERSTEIN : Je voulais juste m’assurer que l’on ait un consensus sur le bénévole, mais il faudrait que l’on trouve un critère à suivre. Premièrement, est-ce que vous allez pouvoir assister à tous les jours de la réunion, vu que la réunion est longue ? Et d’autre part, une autre question, un autre critère serait le niveau de participation au niveau de l’implication. Si vous êtes actif en tant que participant. Donc ces critères vont être suivis afin de pouvoir évaluer nos candidats.

Cela implique en même temps un effort ou une initiative pour renforcer la participation et l’implication. Donc les personnes qui ont beaucoup travaillé en tant que bénévoles et qui veulent participer davantage, mais qui en peuvent pas se rendre aux réunions, et qui voudraient exactement comprendre ce qu’implique une réunion de l’ICANN et quels sont les processus suivis, vont se voir accorder la priorité. Je pense qu'on va choisir d’ici lundi.

GLENN MCKNIGHT : Très bien, merci Judith des précisions.

JUDITH HELLERSTEIN : J'ai une question de Tom sur le chat, il demande quelle est la date butoir pour la prise de cette décision. Il faut qu'on décide avant la fin de la semaine.

GLENN MCKNIGHT : Très bien. Oui, c'est ça. Nous avons quatre personnes sur la liste de candidats, et nous allons poser chacune des questions que vient d’expliquer Judith en matière de participation. Nous allons poser des

questions normales, habituelles, qui seront publiées dès que possible, et le comité, ou l'organisation régionale At-Large de l'Amérique du Nord prendront une décision dès que possible bien sûr.

S'il n'y a pas d'autre question, ah, pardon, j'ai une autre question de Tom sur le chat. Il y aura trois personnes qui vont prendre les décisions, Tom, Judith, moi-même, et il se trouve que la troisième personne sera Alan s'il est disponible, pour pouvoir décider de la personne qui sera élue.

Nous allons vous informer de cela dès qu'on le pourra. On n'a pas décidé quels seront les membres qui vont prendre cette décision, et on n'a pas eu l'occasion de discuter de la question avec Alan, mais on espère pouvoir trouver des réponses à ces questions dès que possible.

Dernière occasion de poser des questions. Je vous remercie tous d'avoir exprimé votre intérêt. Nous nous attendons à pouvoir passer du temps avec vous. Je pense que ce sera une bonne occasion pour profiter et travailler ensemble.

Revenons maintenant à notre ordre du jour. J'irai rapidement ici sur le point numéro 4 de l'ordre du jour qui porte sur la mise à jour de la 56^e réunion de l'ICANN à Helsinki. Il s'agissait d'un forum de politiques publiques très différents des réunions habituelles de l'ICANN. Il était très court, mais je trouve qu'il était très bon au niveau des activités et des échanges que nous avons tenus. En général, je dirais que la réunion a été très utile, et qu'on a eu l'occasion d'avoir des réunions de notre RALO. Il y a deux comités, celui de l'équipe spéciale de technologie et d'autres qui ont eu l'occasion d'avoir beaucoup de participants qui se sont joints à leurs activités.

Judith, y a-t-il quelque chose d'autre à informer là-dessus ?

JUDITH HELLERSTEIN : Non, en termes généraux, c'était une bonne réunion, on a eu beaucoup d'assistants de NARALO, et la réunion de l'équipe de travail spéciale sur la technologie a également eu beaucoup de participation ; c'était des réunions très intéressantes, et je pense tout à fait utiles. On a eu l'occasion d'échanger et de s'impliquer sur les nouveaux travaux au niveau des politiques.

GLENN MCKNIGHT : Eduardo, vous voulez qu'on ajoute un point à notre ordre du jour concernant le NomCom. Eduardo, je ne sais pas si vous aviez des activités à reporter là-dessus. Je pense qu'il est en muet. Eduardo, vous voulez nous faire part des activités de NomCom ?

Bon, on avance. Voilà la mise à jour rapide sur ICANN 56. Nous allons maintenant passer à la communauté, et nous allons consacrer quelques minutes à nous pencher sur les activités de nos ALS.

Premièrement, j'ai Judith et Jorge qui vont parler du FGI des Etats-Unis, donc IGF USA.

JUDITH HELLERSTEIN : C'était David ou moi, je ne sais pas si David est connecté, mais Joly a préparé la vidéo largement, et je pense qu'on devrait donner la parole à Joly pour qu'elle nous parle du FGI, ou pour qu'il nous parle plutôt.

JOLY MACFIE : Je m’excuse, je sais que mon son est très mauvais, j’ai un fort écho, mais on a évalué l’IANA, et nous avons essayé de couvrir le processus de transition. On a discuté de cela.

JUDITH HELLERSTEIN : Merci Joly. Joly a préparé une vidéo qui est publiée sur le site web de l’IGF USA et vous pouvez accéder au lien. Si vous voulez trouver d’autres informations, Joly pourra vous les partager sans doute.

J’ai moi-même fait partie du panel concernant l’accès dans les secteurs isolés, il y avait des personnes de la population indigènes, des personnes qui ont parlé des problèmes d’accessibilité. Le panel a été très bien accueilli.

Si vous n’avez pas vu la présentation que nous avons partagée et la vidéo, je vous invite à la voir.

GLENN MCKNIGHT : Y a-t-il d’autres remarques ? Joly ?

JOLY MACFIE : Seth était là également, Seth et Louis ont préparé un rapport qui contient des informations du CROPP également, et les informations détaillées sur le rapport CROPP sont incluses là-dessus. Donc si Louis ou Seth veulent nous en parler ce serait super. Seth ou Louis, voulez-vous prendre la parole ? Non ? Je n’entends aucun d’eux. Joly ?

C’était une séance merveilleuse.

GLENN MCKNIGHT : Donc si vous avez les liens pour le canal d'YouTube, je vous demande de les partager avec nous. Voilà ce qui concerne l'IGF USA. Y a-t-il d'autres rapports concernant des activités spéciales que vous voudriez partager avec nous ?

J'ai Louis qui lève la main. Allez-y, Louis, vous avez la parole.

LOUIS HOULE : Vous m'entendez ? Le rapport a été partagé, il y avait un nombre d'informations qui étaient incluses. Nous avons assisté à la plupart des réunions. Il me semble qu'il est très intéressant de pouvoir échanger au sujet de la transition de IANA, et qu'à travers IANA nous avons pu tenir beaucoup d'échanges en Amérique du Nord. Ça nous a permis de mieux nous connaître, de discuter de questions de politiques. Donc je vous invite à lire le rapport concernant la réunion. Pour ces réunions, je vous invite à me consulter si vous avez des questions, des commentaires, bien sûr je suis disponible. Merci.

GLENN MCKNIGHT : Parfait, merci. Louis, si vous m'entendez, je vais vous demander de mettre en muet la ligne d'Adobe ou de téléphone, au moment de parler, parce qu'on a beaucoup de soucis au niveau du son. Parfait. Merci.

Y a-t-il quelqu'un d'autre qui veuille partager des activités, des organisations, qui ait tenu des organisations intéressantes depuis notre dernière réunion mensuelle, ou qui prévoit de tenir d'autres événements ? Je sais qu'il y aura un événement en septembre à Washington, et nous allons également partager cela avec vous. David

n'est pas connecté en ce moment pour nous en parler. Judith, voulez-vous nous présenter l'événement de septembre à Washington D.C. ?

JUDITH HELLERSTEIN :

Merci. En septembre, il y aura un forum de DNS avec un PIR qui sera tenu ensemble avec LACTLD à Washington, et en ce moment, ils essayent de contacter des experts pour discuter de l'impact sur le DNS. Cela est décidé en ce moment, mais ce sera le CSIC numéro 16, et des pratiques le 18 août, donc jeudi prochain. Nous pourrions discuter de cela bien sûr lors de cette réunion.

Il y a également le FGI des Etats-Unis qui considère la possibilité de créer un meilleur cadre pour les FGI à venir aux Etats-Unis. Ils sont en train de former un groupe qui obtiendra une réunion de planification demain, à 5h30 si je ne me trompe. Je vous enverrai les informations si vous voulez participer à cette réunion. Et la question à traiter au sein du groupe est comment faire pour avoir d'autres références dans l'avenir pour le FGI.

Nous avons tenu des réunions de manière individuelle, à chaque fois, mais ce serait peut-être bien d'avoir un cadre qui nous permette de le faire plus facilement.

GLENN MCKNIGHT :

C'était un événement super, et merci de cette remarque. Louis, est-ce que vous avez de nouveaux commentaires ? Ou la main est levée depuis tout à l'heure ? J'ai également Leah qui lève la main. Vous voulez prendre la parole ?

LEAH SYMEKHER :

Oui, je voulais partager des informations sur un événement qui a déjà eu lieu. On a eu une réunion le mois dernier ici. On essaye d'avoir des réunions trimestrielles. Nous avons invité des présentateurs d'ailleurs, tout cela était publié sur notre bulletin mensuel. Mais si vous n'avez pas vu le bulletin, je vous raconterai un peu.

On a invité un orateur du département de l'Agriculture des Etats-Unis. Il est venu nous voir parce qu'il pensait qu'on devait se concentrer sur la technologie agricole et donc on a lancé un nombre d'initiatives pour les agriculteurs de la région. Il s'agit d'une initiative que nous avons soutenue avec l'aide du ministre, et avec notre chapitre également.

Je vois Glenn que vous participez également dans ce domaine, que vous êtes en train de travailler là-dessus, donc on vous invitera, on voudrait échanger avec des personnes qui seraient intéressées par ce type d'activités.

En même temps, Susan Gray, notre nouvelle vice-présidente, est très impliquée à l'ICANN, et avec beaucoup des RIR également. Donc vous l'avez peut-être vue, et vous la verrez peut-être à certaines de ces réunions. Elle représente notre chapitre et elle fait un très bon travail.

GLENN MCKNIGHT :

Merci. Joly, vous avez des remarques à ajouter ?

JOLY MACFIE :

Il y a un nombre d'évènements que nous avons tenus avec mon chapitre. On a organisé un sommet, et nous prévoyons d'organiser un

autre sommet avant la fin de cette année. Nous avons obtenu une conférence de trois jours, et nous avons eu près de 330 000 vues en ligne. Donc vous voyez que l'impact de l'événement était vraiment surprenant. On ne s'attendait pas à avoir tant de vues. Et c'était vraiment satisfaisant.

Merci.

GLENN MCKNIGHT : Je vais vous demander de me signer un autographe la prochaine fois qu'on se verra.

JOLY MACFIE : Oui, donc on tiendra un autre sommet avant la fin de 2016.

GLENN MCKNIGHT : Excellent. Vous avez tous les deux très bien travaillé, on vous remercie tous les deux.

Y a-t-il quelqu'un d'autre qui ait un événement communautaire à partager? Assurez-vous de nous faire parvenir les informations concernant les activités à venir pour que nous les ajoutions au calendrier. Eduardo va le répéter dans un instant, et je commence déjà à vous demander des photos des événements, ce qui est essentiels, et elle l'a déjà dit je pense sur le chat.

Cela dit, Heidi, vous avez la parole pour aborder la question des demandes spéciales. Vous avez cinq minutes pour parler de ces demandes. Allez-y.

HEIDI ULLRICH :

Merci. Je vais commencer par ces deux points-là, et j'avancerai un peu plus après cela. C'est d'abord le projet pilote des ambassadeurs autochtones, et par la suite, on verra la question de l'assemblée générale.

L'idée de ce projet pilote des ambassadeurs est de permettre à deux personnes des peuples originaires du Canada et des Etats-Unis de se rendre à Hyderabad pour pouvoir participer aux réunions d'At-Large et aux autres événements de la communauté élargie. Cette annonce a été lancée la semaine dernière, et la date butoir pour la présentation de ces candidatures est le 14 août. Donc je vous prie de faire circuler cette nouvelle. Je sais que vous le faites déjà sur la liste de diffusion, Janice du programme de bourses est déjà consacrée à l'organisation de cela. Donc ce serait une bonne idée de la contacter.

A la Nouvelle-Orléans, en avril il y aura un événement auquel un représentant de chacune des ALS et un représentant non affilié, des membres non affiliés, auront la possibilité de participer à l'assemblée générale de NARALO. Donc en avril, à la Nouvelle-Orléans.

En même temps, je voudrais rappeler, Judith, qu'on a un projet que nous allons commencer à mettre en œuvre dès que possible, une fois qu'on aura fini avec le processus de sélection de candidats. Nous allons avoir un appel du comité, du sous-comité de finances et de budget du conseil d'administration pour faire le suivi de tous les projets, non seulement ceux de NARALO, mais il serait intéressant d'y participer.

Finalement, pour nous concentrer sur l'exercice fiscal de 2016, vous vous rappellerez sans doute qu'il y avait un projet pour l'élaboration

d'un e-book, entre Glenn, Maureen, et d'autres, qui avaient déjà commencé à travailler sur la préparation d'un e-book à partir des matériaux qui avaient été préparé pour les séminaires web. Tout cela a été consolidé en un e-book, et cela est maintenant disponible pour tous les membres de la communauté.

GLENN MCKNIGHT : Parfait, très bien, merci Heidi. Et au sujet de l'e-book, il s'agit d'un matériel de participation pour les membres. Donc si vous êtes intéressé sur comment utiliser cet e-book et ces matériels, je vous enverrai des liens aux différents e-books que nous avons créés.

Y a-t-il des questions concernant ces points-là ? J'ai une longue liste d'intervenants. On commence par Leah.

Leah vous êtes peut-être en muet ?

LEAH SYMEKHER : Non, c'est une vieille main, pardon. Je baisse la main.

GLENN MCKNIGHT : D'accord. Judith.

JUDITH HELLERSTEIN : Oui, je me rappelle du moment auquel je me suis réuni avec Silvia à Helsinki, et dès lors, je me souviens qu'on a discuté de la possibilité de distribuer des fiches informatives. Je ne sais pas si ça a été fait, donc peut-être qu'on pourrait le vérifier.

GLENN MCKNIGHT :

Merci. J'ai un commentaire concernant l'assemblée générale, c'est le fait que nous avons un projet qui a été créé pour l'assemblée générale. On a ici une action à suivre, et je lance l'appel aux personnes intéressées à participer à la définition de l'ordre du jour.

On a un ordre du jour qui n'a pas beaucoup de temps pour être réalisé, donc je vais être aussi efficace que possible, mais si vous avez des points que vous souhaiteriez voir reflétés dans l'ordre du jour, c'est l'occasion de nous le faire savoir. Donc je vous invite à participer pas seulement en tant qu'observateur.

Je remercie notre représentant d'ISOC au Colorado, Ogi, qui s'est rejoint à nous, et qui facilite certaines des sessions.

A main levée, je voudrais savoir qui serait intéressé à participer à ce groupe de travail pour la définition de l'ordre du jour de notre assemblée générale. Il y a beaucoup de temps, étant donné que la première réunion sera tenue je pense en septembre. Donc si vous seriez intéressé, je vous prie de lever la main. Très bien. Levez les mains pour que les membres du personnel puissent noter des intéressés.

On a John Laprise. Personne d'autre ? Prenez votre tps. Faites-nous savoir que vous êtes intéressé. Bien, on prend note de tout cela. Je demande au personnel de documenter tout cela. Vous pouvez continuer de lever la main.

JUDITH HELLERSTEIN :

J'ai une question Glenn. On a de nouvelles personnes qui viennent de se joindre, et Heidi me demande de m'assurer que tout le monde soit au courant de l'occasion de se présenter comme candidat pour assister

à la 57^e réunion publique de l'ICANN à Hyderabad. Il ne pourra pas le faire lui-même, donc on prend note en ce moment de personnes qui voudraient se présenter comme candidat, parce qu'ils seraient intéressés à être actifs et à participer à toutes les réunions de manière active à Hyderabad.

Donc si les personnes qui viennent de se joindre à nous seraient intéressées à participer à la réunion d'Hyderabad, faites-le nous savoir, pour que le personnel prenne note de votre nom. Nous allons vous faire parvenir les critères. Nous allons évaluer les candidats, et vous informer des résultats.

GLENN MCKNIGHT :

Je ne vais pas expliquer tout ce qu'on a déjà discuté. On a des personnes qui se sont joint à nous un peu plus tard, Le-Marie, Ogi entre autres, donc pour que vous sachiez, on cherche des personnes qui puissent remplacer Garth pour Hyderabad. Si vous êtes intéressé à assister à cette réunion d'Hyderabad en remplacement de Garth, ce n'est pas un remplacement de Garth en tant que représentant de l'ALAC, mais si vous êtes intéressé, faites-le nous savoir. La réunion se tient entre le 3 et le 9 novembre à Hyderabad en Inde. Si vous êtes intéressé, faites-le nous savoir. Nous sommes en train de définir les critères d'évaluation, et nous allons informer tout le monde des résultats d'ici vendredi.

Si vous n'êtes pas intéressé, ne dites rien. Nous voulons avancer rapidement. Mais si vous avez quelque chose à dire – Le-Marie lève la main pour prendre la parole. Je pense qu'on a bien pris note des noms des volontaires. Le-Marie, vous avez la parole.

Pendant qu'on attend que Le-Marie prenne la parole, nous avons Seth qui a exprimé son intérêt à être ajouté à la liste de candidats. Assurons-nous de prendre note de Seth en tant que personne intéressée à participer à la réunion d'Hyderabad.

Maintenant, on a John qui demande la parole. John vous pouvez prendre la parole.

JOHN LAPRISE : Non, pardon, c'était une vieille main.

GLENN MCKNIGHT : Le-Marie, si vous avez des problèmes de son, faites-nous savoir quel est votre commentaire sur le chat s'il vous plait.

Judith, y a-t-il quelque chose d'autre à ajouter, ou on avance avec l'ordre du jour ? On avance rapidement alors.

On passe au CROPP. On a deux déplacements qui ont été complétés. Tom est en ce moment en train de chercher à pouvoir trouver des candidats pour l'événement de novembre. On a deux déplacements disponibles pour cette période de juillet à la fin juin 2017. Il y a eu certaines modifications qui ont été apportées au programme CROPP. Judith, vous voulez prendre la parole pour expliquer ces modifications au programme CROPP ?

JUDITH HELLERSTEIN : Oui. Les modifications apportées au programme CROPP ont été publiées hier. Et donc bien que de pas le passé les déplacements n'incluaient que

deux nuits et trois jours, maintenant, on en est à trois nuits et quatre jours. Cela couvre toujours les frais d'enregistrement, les vols, les hôtels, les per diem, et il nous reste deux autres déplacements. Faites-nous savoir dès que possible s'il vous plait, si vous seriez intéressé. Et s'il est possible pour vous de lire tout le plan stratégique, faites-nous savoir ce qui cloche ici. C'est ça qu'on veut savoir.

GLENN MCKNIGHT :

Cela ne peut pas être pour le mois prochain. Il faut que le personnel de l'ICANN ait suffisamment de temps pour pouvoir faire les réservations. Vous savez que ça leur prend huit semaines de confirmer les réservations d'hôtels, déplacements, et per diem.

Alan, je vois votre commentaire sur le chat. J'ai essayé d'avancer rapidement dans l'ordre du jour, mais je pense qu'on pourra également considérer votre demande.

Cela dit, je vais maintenant passer rapidement au point 7.2. On a Eduardo qui nous a demandé d'ajouter le NomCom. Eduardo vous avez la parole.

EDUARDO DIAZ :

Juste quelques informations au sujet des NomCom. Vous savez que le NomCom s'est réuni le jour suivant la fin de la réunion ICANN 56, et on avait besoin de deux jours pour pouvoir présenter la liste finale de candidats.

On a fini lundi, et il me semble que les candidats qui ont été sélectionnés sont très bons. Le groupe était très motivé par les

discussions, on était très intéressé par les personnes qui avaient présenté leur candidature, et la liste finale, il me semble, est très intéressante.

Cela sera annoncé avant la fin du mois, ou vers la fin du mois.

GLENN MCKNIGHT : Y a-t-il des questions pour Eduardo ? Bien. Je pense que non. Merci Eduardo.

Je vais maintenant redonner la parole à Eduardo Diaz qui va nous parler du bulletin.

EDUARDO DIAZ : Oui. Encore une fois, comme à chaque fois qu'on a ce point sur l'ordre du jour, faites-moi parvenir vos informations. Le bulletin doit comprendre des rapports brefs, des histoires brèves, des articles brefs. Donc si vous avez des informations, faites-les moi parvenir s'il vous plait. Vous savez que le bulletin est la manière d'informer le reste de la région de vos activités. Il est toujours disponible sur le Wiki, donc il est possible d'accéder au bulletin à travers la page Wiki, et vous pourriez retrouver les anciens bulletins si vous pensez à un article qui était intéressant sur un bulletin plus ancien, vous avez toujours la possibilité de retrouver celui sur le Wiki.

Je travaille avec Joly en ce moment pour essayer de préparer une combinaison de tous les articles, de toutes les informations que nous recevons chaque mois pour pouvoir ajouter tout cela à notre bulletin.

On en sait pas comment faire de sorte que tout y soit, mais nous allons de toute façon essayer de le faire.

Cela fait un an, ou deux ans même, que je travaille sur le bulletin. Si vous êtes intéressés à participer avec nous, faites-le nous savoir. Vous apporterez sans doute des idées nouvelles pour notre bulletin. Et nous serions intéressés par la possibilité d'avoir de nouveaux membres qui aient de nouvelles idées.

Le principal est de savoir qu'il faut participer tous les mois, qu'il faut qu'il y ait une continuité quant aux membres, et ça nous prend entre deux et trois ans pour que les personnes se rendent compte du travail que nous faisons.

Merci.

GLENN MCKNIGHT :

Merci. On a une question de Judith.

JUDITH HELLERSTEIN :

Oui. Ce n'est pas nécessairement une question, c'est plutôt un commentaire, et c'est le fait que concernant l'ambassadeur des communautés originaires, je viens de le dire sur le chat, mais il se peut qu'il y ait des personnes dans les différents chapitres qui sont venues de communautés originaires sans le savoir. Donc il faudrait que tous les chapitres vérifient avec leurs propres membres s'il y a des membres de ces communautés.

La date butoir est dimanche, et nous essayerons qu'autant de personnes que possible se présentent en tant que candidats. La date butoir est le 14 août.

GLENN MCKNIGHT :

Merci. Est-ce qu'il y a des questions pour Eduardo concernant le bulletin ? Si quelqu'un est intéressé pour partager cette responsabilité avec lui, pour être coéditeur ? Qui voudrait aider Joly et Eduardo ? S'il y a quelqu'un dans le groupe qui serait intéressé à participer, vous pouvez le faire.

Ce bulletin constitue l'un des seuls outils de communication au sein de notre RALO. Je discute avec les autres RALO de ce qu'ils font d'habitude, mais le travail que fait Eduardo, c'est un travail difficile qu'il fait pour essayer de nous tenir au courant des activités des autres. On vous en remercie Eduardo.

EDUARDO DIAZ :

Je tiens également à remercier les membres du personnel qui m'assistent avec cette tâche. Merci Heidi et le reste du personnel.

GLENN MCKNIGHT :

Merci Eduardo. Savez-vous s'il y a d'autres RALO qui seraient intéressés à savoir s'il y a d'autres RALO ? Qui seraient intéressés à savoir comment Eduardo prépare notre bulletin ? On pourrait peut-être organiser un bulletin sur la communication et les bulletins. Eduardo, si vous êtes d'accord, vous pourriez peut-être tenir un séminaire pour échanger de ce que fait chaque RALO.

EDUARDO DIAZ : Oui, bien sûr, cela serait possible. Il serait peut-être intéressant de voir ce que font les autres RALO. C'est mon avis en tout cas. Merci.

GLENN MCKNIGHT : Heidi lève la main. Vous avez un commentaire ? Joly demande la parole.

JOLY MACFIE : Quelques jours avant la date butoir, il serait utile de recevoir des informations pour voir si on est en train de bien suivre les pas, et si tout est correct.

GLENN MCKNIGHT : Bien, merci Joly. Maintenant, Heidi.

HEIDI ULLRICH : Merci Glenn. Eduardo, je voudrais vous remercier de votre travail. Vous faites un travail excellent pour la préparation de chaque bulletin. C'est une très bonne idée de faire cela, on pourrait peut-être tenir un appel avant la réunion d'Hyderabad, ou on pourrait même organiser une réunion de secrétariats régionaux lors de la réunion d'Hyderabad. Cette initiative serait également intéressante pour les autres RALO, vu que ça a été une réussite pour votre RALO, il me semble que cela pourrait susciter davantage d'intérêt au sien des autres RALO qu'au moment où vous avez commencé.

Merci.

GLENN MCKNIGHT : Bien. Malheureusement, je pense que Lindon et Josh ne sont pas connectés à notre appel. Lindon, êtes-vous connecté sur le téléphone ? Je ne vous vois pas dans la salle Adobe Connect.

Judith, je vais maintenant vous donner la parole pour parler de notre showcase.

JUDITH HELLERSTEIN : Non, malheureusement, Lyndon m'enverra les informations pertinentes.

GLENN MCKNIGHT : On s'excuse, on n'a donc pas les informations concernant ce point-là.

Le point suivant de notre ordre du jour, vous pouvez regarder l'ordre du jour et les sites, pour voir quels sont les commentaires qu'on nous demande. J'ai reçu une demande Adobe Connect d'Alan pour revenir sur un autre point de l'ordre du jour auquel il voudrait faire allusion. Alan, vous aurez le reste du temps.

ALAN GREENBERG : Je n'ai pas besoin de 9 minutes.

CAMILA : Pardon mais le son d'Alan n'est pas bon, on ne peut pas interpréter.

TERRI AGNEW : Pardon Alan, mais on ne vous entend pas. Il est très difficile de suivre ce que vous dites.

ALAN GREENBERG : Est-ce que ça va mieux ?

TERRI AGNEW : Non.

ALAN GREENBERG : Bien. Je vais me reconnecter et voir si cela fonctionne mieux.

TERRI AGNEW : Parfait, merci.

GLENN MCKNIGHT : Est-ce que vous voulez parler de ce point-là Heidi ?

HEIDI ULLRICH : Oui, je vais aller rapidement, parce que je pense que c'est de quoi vous voulez parler Alan. Je voulais parler du BCEC et du MSPC. C'est le comité du conseil qui a été créé récemment, où on se prépare à avoir les votes des membres, les pages sont prêtes, on s'attend à ce qu'Alan les confirme d'ici peu. Donc on s'attend à voir BCEC, Judith, attendez, je ne sais plus très bien de quoi il s'agit. C'est le comité d'évaluation du président du conseil d'administration, et l'autre est le comité du processus de sélection des membres du conseil, c'est le BMSPC. Attendez. J'essayerai de partager ces informations avec vous.

ALAN GREENBERG : Me voilà. Est-ce que vous m'entendez bien ?

GLENN MCKNIGHT : Oui. Heidi, je voulais vous demander de partager les liens avec nous et de conclure pour donner la parole à Alan.

HEIDI ULLRICH : j'ai expliqué qu'on voulait lancer ces appels pour le BMSPC et le BCEC, mais je vais tout partager sur le chat.

ALAN GREENBERG : Donc comme disait Heidi, il y a deux comités associés au processus de sélection, il y a le BCEC, le comité qui évalue les candidatures et qui prépare la liste finale des candidats qui sont sélectionnés pour le conseil d'administration. Il s'agit d'un comité de 10 personnes, deux personnes sélectionnées par les RALO, et deux autres par chaque RALO.

Les RALO doivent sélectionner des personnes. Il y a des manifestations d'intérêt des candidats qui seront présentées. Cela durera une semaine, après quoi NARALO aura une semaine pour sélectionner le candidat de son choix. Il faut que chaque RALO se mette d'accord sur la manière de faire cela.

L'autre comité est le BMSPC, il s'agit du comité qui contrôle la sélection. Il s'agit du groupe qui gère le processus. Ce comité est également formé par 10 personnes. Il faut vérifier quand l'appel d'un volontaire pour intégrer ce groupe sera lancé, mais chaque RALO devra désigner deux

personnes. Je pense que l'ALAC aura deux autres personnes. Donc la quantité de membres est à peu près la même.

L'idée est d'avoir cinq membres désignés par les RALO pour participer au processus de sélection. Il y a bien sûr un ensemble de règles, mais le groupe qui sélectionne les candidats ne peut pas participer au BCEC s'il a pour intention de se présenter en tant que candidat. Donc bien sûr il y a une grande séparation entre les deux.

Il s'agit en définitive d'un comité de nomination pour cette élection du conseil d'administration. Il faut donc que vous suiviez les messages qui sont envoyés si vous êtes intéressés à participer, et accéder aux documents pertinents.

GLENN MCKNIGHT : Nous avons Heidi et Joly sur la liste d'intervenants, et John. John allez-y.

JOHN LAPRISE : Non, c'était une vieille main.

GLENN MCKNIGHT : D'accord. Donc Heidi.

HEIDI ULLRICH : C'était une vieille main aussi. Eduardo demandait la parole.

GLENN MCKNIGHT : Je ne vois pas sa main levée, mais allez-y Eduardo.

EUDARDO DIAZ : Non, je viens d'écrire sur le chat. C'est sur ce que disait Alan. Il pourrait y avoir une personne d'un comité qui participe à une réunion d'un autre comité.

GLENN MCKNIGHT : Alan, est-ce que vous avez compris la question ?

ALAN GREENBERG : Est-ce qu'on peut appartenir au BCEC et BMSPC, c'était ça la question ? Non, cela n'est pas possible. Je pense que ce n'est pas permis, et ce ne serait pas correct. Il faut vérifier les règles, mais je pense que ce n'est pas l'idée.

Vous pourrez vous présenter comme candidat pour les deux bien sûr.

GLENN MCKNIGHT : Bien. Est-ce qu'on s'attend à avoir un individu, une personne de NARALO ?

ALAN GREENBERG : Non, on doit avoir quatre candidats de chaque RALO. Deux membres pour le BCEC, le BCEC ne peut pas être conformé par des personnes qui fassent les élections pour faire le vote, pour voter. Donc il s'agit de l'ALAC et des dirigeants. Tous doivent être sélectionnés par NARALO. Il n'y a pas de membres d'ALAC impliqués à cela.

Et le BMSPC, je pense, est la même quantité, et il y a d'autres qui doivent être sélectionnés au cas où les personnes seraient obligées de renoncer. Donc des remplacements.

JUDITH HELLERSTEIN : Donc Alan, est-ce correct que vous avez dit que le BCEC peut avoir des participants qui appartiennent à la direction des RALO ? Ou est-ce qu'on devrait avoir des personnes qui n'appartiennent à aucune des deux ?

ALAN GREENBERG : Non, le président, les électeurs, l'ALAC sera créé en mars, et les présidents des RALO qui seraient ajoutés. Par exemple. Quelqu'un à l'ALAC aujourd'hui pourrait être un membre du BCEC et les secrétaires peuvent être des membres, vu qu'ils ne votent pas. D'accord ? Est-ce que c'est plus clair maintenant ?

JUDITH HELLERSTEIN : Non, je pense que c'est plus clair maintenant, c'est bon.

GLENN MCKNIGHT : Nous avons à peu près vingt personnes, une vingtaine de personnes connectées aujourd'hui. Alan et moi essayons de préparer un document de questions réponses pour que ce soit plus clair, mais il s'agit de deux comités qui vont avoir un devoir au court terme, ce qui est très bien. Il faut s'impliquer à ces efforts pendant peu de temps.

Je voulais vous inviter à considérer d'appartenir aux comités aujourd'hui.

ALAN GREENBERG : Donc, il faut penser à ce que fait chacun de ces comités. Le BMSPC va sélectionner des membres pour le conseil d'administration. Donc on cherche des personnes qui aient participé à ce type de processus auparavant de préférence, soit pour le BCEC ou pour le NomCom. Des personnes qui aient participé au BCEC ou au NomCom, des personnes qui comprennent ce qu'implique le poste d'administrateur, et ce que fait chaque administrateur.

Pour le BCEC, il ne s'agit pas de postes pour des débutants. Ce n'est pas l'endroit pour commencer. C'est pour des personnes qui aient déjà des connaissances et une expertise en la matière de préférence. Donc on n'est pas en mesure de tout garantir.

Et le BMSPC est un comité de processus, pas de politique, qui devra prendre beaucoup de décisions en très peu de temps. Donc on cherche des personnes qui s'impliquent avec ce type de travail.

GLENN MCKNIGHT : D'accord Alan. Merci. On est presque à la fin de notre appel. On a très bien travaillé. Je me demande si quelqu'un a d'autres points à ajouter, d'autres points divers, d'autres commentaires à ajouter avant d'avancer.

JUDITH HELLERSTEIN : Non, je n'ai rien d'autre à ajouter.

GLENN MCKNIGHT : Bien, je vous remercie tous de vous être connecté. On se reverra en septembre pour notre prochain appel. Je vous souhaite une bonne fin de journée, une bonne soirée.

JUDITH HELLERSTEIN : Et partagez les informations avec toutes vos connaissances pour voir s'il y en a d'autres qui voudraient être des ambassadeurs.

HEIDI ULLRICH : Et les critères.

GLENN MCKNIGHT : Merci. Au revoir. Joint à cet appel.

TERRI AGNEW : La réunion est close. Je vous remercie de vous être joint à cet appel. Rappelez-vous de déconnecter les lignes. Passez une bonne fin de journée. Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]